**ПОРУЧЕНИЕ КЛИЕНТА**

**НА СОВЕРШЕНИЕ СРОЧНОЙ СДЕЛКИ**

**CLIENT ORDER**

**FOR AN DERIVATIVES TRANSACTION**

**№ \_\_\_(НОМЕР ПОРУЧЕНИЯ / NUMBER ISTRUCTION)\_\_\_**

**Уникальный идентификационный номер Клиента / Unique identification number of the Client: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Клиент / Client: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**на основании брокерского договора / on the basis of a brokerage agreement: \_\_\_(ВПИСАТЬ НОМЕР ДОГОВОРА И ДАТУ / ENTER CONTRACT NUMBER AND DATE\_\_\_\_\_**

**Срок действия поручения / Order validity period: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Вид и срочность сделки / Type and urgency of the transaction: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Клиент поручает ОсОО «Омега Капитал» / The client instructs Omega Capital LLC to: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Наименование (обозначение) фьючерсного / форвардного контракта (опциона) | Цена одного контракта / цена исполнения или однозначные условия её определения | Тип срочной сделки (покупка/продажа) | Размер премии по опциону | Количество контрактов (опционов) илиоднозначное условие его определения | Иная информация Other information |
| Name (designation) of the futures/forward contract (option) | The price of one contract / the execution price or unambiguous conditions for its determination | Type of forward transaction (buy/sell) | Option premium | Number of contracts (options) or unambiguous condition for its definition | Other information |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

|  |  |
| --- | --- |
| **Координаты / Coordinates** | **6-значный код / 6-digit code** |
| **ХХХ** | **ХХХХХХ** |

Итого на сумму / Total in the amount: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Прочие указания / Other instruction: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

(в случае необходимости (внебиржевой договор, соглашение сторон, др.) указывается: базовый актив; кол-во базового актива; цена базового актива; % ставка; дата расчетов / исполнения; размер ГО; др.) / (If necessary (over-the-counter contract, agreement of the parties, etc.), the following shall be indicated: the underlying asset; number of underlying asset; the price of the underlying asset; % bid; date of settlement / execution; GS size / amount of guarantee; others.)

Место для ввода даты.

\_\_\_\_(**ВПИСАТЬ Ф.И.О. КЛИЕНТА / WRITE A FULL NAME CLIENT)\_\_\_\_** // \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ //

М.П. (при наличии) / Place of stamp (if available)

Внимание! Указанное ниже заполняется сотрудником Брокера

Attention! The following is filled in by an employee of the Broker

Номер поручения / Order instruction: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Поручение принято к исполнению /Order accepted for execution: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

подпись и Ф.И.О. представителя Брокера / signature and full name Broker's representative: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ // \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ //**

Дата и время / Date and time: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**